



Семьдесят пятая сессия

Пункт 24 b) повестки дня

**Ликвидация нищеты и другие вопросы развития:
сотрудничество в области промышленного
развития**

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2020 года

[по докладу Второго комитета ([A/75/462/Add.2](#), пункт 7)]

75/231. Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [49/108](#) от 19 декабря 1994 года, [51/170](#) от 16 декабря 1996 года, [53/177](#) от 15 декабря 1998 года, [55/187](#) от 20 декабря 2000 года, [57/243](#) от 20 декабря 2002 года, [59/249](#) от 22 декабря 2004 года, [61/215](#) от 20 декабря 2006 года, [63/231](#) от 19 декабря 2008 года, [65/175](#) от 20 декабря 2010 года, [67/225](#) от 21 декабря 2012 года, [69/235](#) от 19 декабря 2014 года, [71/242](#) от 21 декабря 2016 года и [73/247](#) от 20 декабря 2018 года,

ссылаясь также на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,



подтверждая также свою резолюцию [71/243](#) от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций и содержащиеся в ней общие руководящие положения и принципы, а также свою резолюцию [72/279](#) от 31 мая 2018 года и с удовлетворением отмечая прилагаемые Генеральным секретарем усилия, позволяющие лучше ориентировать оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития для оказания странам поддержки в их усилиях по реализации Повестки дня на период до 2030 года,

подтверждая далее свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

учитывая, что партнерства с участием многих заинтересованных сторон и соответствующие ресурсы, знания и умения частного сектора, гражданского общества, научного сообщества, академических кругов, благотворительных организаций и фондов, парламентов, местных органов власти, добровольцев и других заинтересованных участников будут играть важную роль в мобилизации и распространении знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов и будут дополнять усилия правительств,

подтверждая Парижское соглашение¹, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

подтверждая также Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила в октябре 2016 года в Кито³,

принимая к сведению итоговые документы четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся в 2016 году в Найроби⁴,

ссылаясь на свою резолюцию [70/293](#) от 25 июля 2016 года о третьем Десятилетии промышленного развития Африки (2016–2025 годы), в которой подчеркивается необходимость принятия африканскими странами срочных мер для содействия всеохватной и устойчивой индустриализации в Африке в интересах создания устойчивой к потрясениям инфраструктуры, содействия всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям и достижения

¹ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Резолюция [71/256](#), приложение.

⁴ [TD/519](#), [TD/519/Add.1](#), [TD/519/Add.2](#) и [TD/519/Add.2/Corr.1](#).

других соответствующих целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 72/233 от 20 декабря 2017 года о проведении второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), в которой она подчеркнула существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в деле ликвидации нищеты,

напоминая о восемнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проходившей в ноябре 2019 года в Абу-Даби, и ссылаясь на Абу-Дабийскую декларацию⁵, а также напоминая о пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проходившей в декабре 2013 года в Лиме, и ссылаясь на Лимскую декларацию «Путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития»⁶, в которой Генеральная конференция, в частности, вновь подтвердила уникальность мандата этой организации и заложила основы для ее предстоящей работы по оказанию государствам-членам поддержки в обеспечении всеохватного и устойчивого промышленного развития,

напоминая также о том, что в Аддис-Абебской программе действий признается, в частности, исключительно важное значение промышленного развития для развивающихся стран в качестве одного из важнейших факторов экономического роста, диверсификации экономики и создания добавленной стоимости,

отмечая текущие усилия по осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, которая была принята в мае 2011 года на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам⁷, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), которая была принята в сентябре 2014 года на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам⁸, и Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов, которая была принята в ноябре 2014 года на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю⁹, и учитывая, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо, среди прочего, улучшить координацию действий системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечивать оказание ею более эффективной и целенаправленной поддержки,

принимая к сведению Стратегическую основу для партнерства со странами со средним уровнем дохода¹⁰, которая была утверждена Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в ее резолюции GC.18/Res.9 от 7 ноября 2019 года, озаглавленной «Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода», и Стратегию Организации Объединенных Наций по

⁵ См. GC.18/INF/4, резолюция GC.18/Res.1.

⁶ См. GC.15/INF/4, резолюция GC.15/Res.1.

⁷ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), гл. II.

⁸ Резолюция 69/15, приложение.

⁹ Резолюция 69/137, приложение II.

¹⁰ См. GC.18/3, решение IDB.47/Dec.7.

промышленному развитию в отношении малых островных развивающихся государств на 2019–2025 годы, которая была признана Генеральной конференцией в ее резолюции GC.18/Res.3 от 7 ноября 2019 года,

отмечая, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие может реально способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, обеспечивающей сбалансированный учет всех трех компонентов устойчивого развития,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений и учитывая, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 серьезно нарушает жизнь общества, функционирование экономики, сферы занятости, включая самозанятость и предпринимательство, мировой торговли и производственно-сбытовых цепочек и работу транспорта, а также функционирование сельскохозяйственных, промышленных и торговых систем и вследствие этого имеет катастрофические последствия для устойчивого развития и удовлетворения гуманитарных потребностей, в том числе для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, возможностей в плане получения средств к существованию, искоренения голода, продовольственной безопасности и питания, образования, экологически безопасного удаления отходов и доступа к здравоохранению, особенно для малоимущих слоев населения и лиц, находящихся в уязвимом положении, особенно в развивающихся странах, включая страны, находящиеся в особой ситуации, и те страны, которые в наибольшей степени страдают от пандемии, и снижает вероятность достижения целей в области устойчивого развития,

принимая к сведению подготавливаемые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию доклады о промышленном развитии, в которых анализируются вопросы индустриализации в цифровую эпоху, структурные изменения и стратегии в области всеохватного и устойчивого промышленного развития, призванные увеличить вклад промышленности в обеспечение устойчивого производства и потребления, социальной вовлеченности, гендерного равенства, достойной работы, роста производительности труда, развития технологий и инновационной деятельности и повышения ресурсоэффективности, включая, в частности, энергоэффективность,

подтверждая, что каждая страна имеет право выбирать стратегии своего развития в соответствии с национальными приоритетами и с учетом согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, и несет за это главную ответственность, отмечая имевшие место в прошлом случаи выхода из состава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и важность выполнения государствами-членами, имеющими задолженность по взносам, их

соответствующих обязательств, а также потенциальное влияние этой проблемы на способность Организации добиваться результатов и в этой связи предлагая всем странам нацелить оказываемую ими поддержку и их усилия в области развития на реализацию в полном объеме Повестки дня на период до 2030 года,

учитывая важность того, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжала налаживать связи со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и предлагала им вступить в число ее членов в духе обновленного глобального партнерства в интересах устойчивого развития и с целью укрепить средства осуществления цели 9 в области устойчивого развития и других соответствующих и взаимосвязанных целей и задач Повестки дня на период до 2030 года,

учитывая также важность того, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию стремилась к устранению коренных причин нищеты на основе решений, направленных, в частности, на создание рабочих мест, обеспечение конкурентоспособности экономики и укрепление производственного потенциала, за счет активизации усилий по содействию всеохватному и устойчивому развитию,

особо отмечая существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в борьбе с нищетой во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и поддержке поступательного экономического роста и, таким образом, в содействии обеспечению устойчивого развития в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, учитывая в то же время значительные проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и особо отмечая также, что в особом внимании нуждаются и страны, находящиеся в конфликтной ситуации,

учитывая многообразие путей достижения всеохватного и устойчивого промышленного развития и в этой связи тот факт, что каждая страна несет главную ответственность за собственное развитие и вправе определять собственные пути развития и соответствующие стратегии согласно применимым международным нормам и обязательствам с учетом различий в возможностях, потребностях и уровнях развития разных стран, а также национальных стратегий и приоритетов,

напоминая о том, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер и обеспечивают сбалансированность всех трех компонентов устойчивого развития, и принимая во внимание решающее значение создания устойчивой к потрясениям и качественной инфраструктуры, содействия всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям и выполнения взаимосвязанных задач, относящихся к другим целям в области устойчивого развития,

подчеркивая важность международного промышленного сотрудничества в содействии обеспечению всеохватной и устойчивой индустриализации, созданию достойных рабочих мест, в том числе для молодежи, всеохватному экономическому росту, борьбе с загрязнением окружающей среды, формированию сетей знаний, повышению ресурсоэффективности, доступу к экологически чистым, безопасным и устойчивым источникам энергии, обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и предоставлению всем членам общества возможностей участвовать в

экономической деятельности и решении важных задач и проблем, таких как нищета, изменение климата, демографические сдвиги и усиление неравенства,

подчеркивая также, что разработка, развитие и распространение инновационных решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие,

особо указывая на важность использования научно-технических достижений и инноваций и предпринимательства для создания и поддержания устойчивой к потрясениям промышленной инфраструктуры и обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития,

учитывая выгоды, которые могли бы получить страны в результате преобразования экономики для содействия переходу к рациональным моделям потребления и производства путем взаимодействия с партнерами, направленного на интеграцию или реализацию таких концепций, как экономика замкнутого цикла и четвертая промышленная революция, в интересах рационализации промышленной деятельности и производственных систем в соответствии с национальными планами и приоритетами,

учитывая также роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в активизации динамичного процесса развития промышленного сектора, подчеркивая важность положительной отдачи от прямых иностранных инвестиций в этом процессе и учитывая также в этой связи, что наличие благоприятных внутренних условий имеет жизненно важное значение для мобилизации национальных ресурсов, повышения производительности, увеличения притока долгосрочных и качественных инвестиций, стимулирования развития частного сектора и эффективного использования международных инвестиций и помощи и что международному сообществу следует поддерживать усилия по созданию таких условий,

особо отмечая важную роль в промышленном развитии микро-, малых и средних предприятий, а также государственно-частных партнерств и предпринимательства в плане решения непростых задач устойчивого развития и в этой связи подчеркивая ответственность частных субъектов в деле формирования новых методов и моделей хозяйственной деятельности, основанных на применении для решения социальных и экологических проблем новаторских рыночных подходов, которые носят недискриминационный, экологичный и правозащитный характер, создают равные возможности для женщин и молодежи и опираются на передовые технологии, олицетворяющие новую промышленную революцию и не только открывающие перед обществом новые возможности, но и порождающие трудности, например неопределенность перспектив развития рынка труда и углубление неравенства внутри стран и между ними, и в этой связи подчеркивая необходимость международной координации, распространения знаний и целевой поддержки,

обращая особое внимание на то, что необходимым условием для обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития являются внятная промышленная политика и подходящая организационная база, которые должным образом дополняются необходимыми инвестициями в промышленную инфраструктуру, чистые технологии, действия по предотвращению и смягчению последствий изменения климата, новаторство, экологичную технику и профессионально-техническое обучение,

напоминая о создании механизма содействия развитию технологий, решение о котором содержится в ее резолюции [69/313](#), и начале его функционирования, решение о котором содержится в ее резолюции [70/1](#), и

рассчитывая на дальнейшее сотрудничество между государствами-членами, гражданским обществом, частным сектором, научным сообществом, структурами системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в целях содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет обойден вниманием, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию¹¹;

2. *с удовлетворением отмечает* принятие 2 декабря 2013 года Лимской декларации «Путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития» и принятие 5 ноября 2019 года Абу-Дабийской декларации;

3. *подтверждает* неделимый и всеохватный характер целей и задач в области устойчивого развития, изложенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹², принимая при этом во внимание, что достижение всеохватной и устойчивой индустриализации является неотъемлемой частью усилий по достижению целей в области устойчивого развития;

4. *учитывает* уникальный мандат Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в системе Организации Объединенных Наций, который заключается в содействии всеохватному и устойчивому промышленному развитию, а также важный вклад, вносимый этой организацией в сотрудничестве с другими соответствующими частными и государственными структурами и заинтересованными сторонами, включая новые многосторонние учреждения и фонды по финансированию развития, в укрепление существующих партнерств и сетей на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, включая сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, сообразно обстоятельствам и согласно их соответствующим мандатам в поддержку усилий по реализации Повестки дня на период до 2030 года, включая все соответствующие цели и задачи;

5. *учитывает также* вклад, который система Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, международные торговые и экономические учреждения и все другие соответствующие структуры вносят в содействие обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития в соответствии с их мандатами в интересах повышения эффективности их деятельности и упрочения сотрудничества с неправительственными организациями и государственным и частным секторами в деле поощрения и активизации усилий по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития;

6. *учитывает далее*, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие способно сыграть чрезвычайно важную роль в достижении других масштабных целей развития, включая цели и задачи в области устойчивого развития, поскольку благодаря применению стратегий и практики всеохватного и устойчивого промышленного развития страны могут достичь

¹¹ См. A/75/158.

¹² Резолюция 70/1.

самодостаточного социально-экономического развития на экологически устойчивой основе;

7. *особо отмечает* важность сотрудничества в области промышленного развития и принимает к сведению ответные меры Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по преодолению непосредственных последствий пандемии COVID-19 путем предоставления товаров первой необходимости, облегчения доступа к особо важным предметам снабжения, в том числе для микро-, малых и средних предприятий, и обеспечения того, чтобы чрезвычайные меры, направленные на борьбу с пандемией COVID-19, если они будут сочтены необходимыми, были адресными, соразмерными, прозрачными и временными, не создавали ненужных барьеров для торговли и инвестиций и не приводили к сбоям в глобальных производственно-сбытовых цепочках и соответствовали правилам Всемирной торговой организации¹³, передачи экологически безопасных технологий развивающимся странам на благоприятных условиях, в том числе на взаимно согласованных льготных и преференциальных условиях, формирования благоприятных условий для создания рабочих мест, включая устойчивые возможности получения работы, поддержки инноваций и цифровых преобразований в целях полноценного использования потенциала новых технологий, диверсификации производства, наращивания производственного потенциала и адаптации инфраструктуры, осуществления перехода к рациональным моделям потребления и производства в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и восстановления по принципу «лучше, чем было» и перехода к всеохватному, стабильному и устойчивому восстановлению;

8. *подтверждает* стратегии, действия и цели, сформулированные в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹⁴ и предусматривающие осуществление инвестиций в целях содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию для эффективного решения сложных задач в таких областях, как рост и занятость, ресурсы и энергоэффективность, загрязнение и изменение климата, распространение знаний, новаторство и социальная интеграция;

9. *учитывает*, что ключевыми факторами, способствующими устойчивому развитию, являются мобилизация ресурсов из национальных и международных источников и создание благоприятных внутренних и внешних условий;

10. *обращает особое внимание* на те потенциальные выгоды, которые развивающиеся страны могли бы извлечь благодаря наращиванию усилий по финансированию собственного развития за счет расширения мобилизации внутренних ресурсов и стимулирования притока финансовых средств с опорой на динамично и энергично развивающийся промышленный сектор для получения долгосрочной отдачи на основе обеспечения заинтересованности в результатах на местном, национальном и региональном уровнях;

11. *особо отмечает*, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное промышленное развитие, что национальная ответственность и руководящая роль самих стран являются неперенным условием процесса развития и что роль национальных мер политики, ресурсов и стратегий развития невозможно переоценить, и особо отмечает также, что исключительно важно поддерживать потенциал в плане разработки и

¹³ См. совместное заявление об открытых рынках, потоках товаров первой необходимости и связях между производственно-сбытовыми цепочками (A/74/863, приложение).

¹⁴ Резолюция 69/313, приложение.

проведения действенной промышленной политики в соответствии с международными обязательствами и в этой связи при необходимости учитывать согласованные региональные стратегии и политику;

12. *напоминает* о том, что в 2016 году начал функционировать Глобальный форум по вопросам инфраструктуры под руководством многосторонних банков развития, напоминает также о форуме, проведенном 13 октября 2018 года на Бали, Индонезия, и выражает надежду на то, что в соответствующих областях будет развиваться сотрудничество в целях укрепления связи между развитием инфраструктуры, всеохватной и устойчивой индустриализацией и новаторством;

13. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и далее содействовать в рамках ее мандата реализации своих стратегических приоритетов по обеспечению всеобщего процветания, повышению конкурентоспособности экономики, охране окружающей среды и укреплению знаний и институтов по линии четырех ключевых направлений ее деятельности, которые включают техническое сотрудничество; консультирование по вопросам политики, проведение исследований и статистический учет; нормотворческую работу, установление стандартов и мероприятия, связанные с обеспечением качества; формирование партнерств для передачи знаний, создания сетей и промышленного сотрудничества;

14. *с признательностью напоминает* об инициативе Группы двадцати по поддержке индустриализации в Африке и наименее развитых странах, с которой лидеры Группы двадцати выступили на ее саммите, проходившем в сентябре 2016 года в Ханчжоу, Китай¹⁵, и которая нацелена на усиление всеохватного роста и развития потенциала Африки и наименее развитых стран с помощью добровольных мер в области политики, и рассчитывает на ее осуществление, настоятельно призывая при этом Группу двадцати продолжать взаимодействие с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций в своей работе и делать все для того, чтобы любые инициативы Группы двадцати дополняли и укрепляли систему Организации Объединенных Наций;

15. *подтверждает*, что женщины играют важнейшую роль в процессе развития и способствуют структурным преобразованиям, а также вносят весомый вклад в хозяйственную деятельность и борьбу с нищетой и неравенством, что обеспечение их полного, реального и равного участия в процессе принятия решений и хозяйственной жизни имеет жизненно важное значение для достижения устойчивого развития и в значительной мере способствует экономическому росту и повышению производительности и что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях, в том числе в процессах принятия решений, внесут решающий вклад в реализацию всех целей в области устойчивого развития, включая обеспечение всеохватного и устойчивого промышленного развития;

16. *особо отмечает*, что партнерам по процессу развития следует при необходимости поддерживать национальные усилия и что национальные усилия должны дополняться мерами по формированию основанной на правилах многосторонней торговой системы, которая способствовала бы развитию торговли и обеспечивала бы развивающимся странам возможность расширять номенклатуру конкурентоспособных статей их экспорта за счет укрепления их потенциала, содействия структурным преобразованиям и диверсификации их экономики и более широкого вовлечения и интеграции предприятий развивающихся стран, включая микро- и малые промышленные предприятия, в

¹⁵ См. A/71/380, приложение.

глобальные производственно-сбытовые цепочки и торговые связи, что может способствовать экономическому росту и развитию, принимая при этом во внимание необходимость поддержки промышленного развития и производственно-сбытовых цепочек соответственно на местном и региональном уровнях;

17. *особо отмечает также*, что международное сообщество и в соответствующих случаях частный сектор должны способствовать созданию условий, благоприятствующих устойчивому промышленному развитию;

18. *подчеркивает*, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в мировой экономике, включая сбалансированные и взаимодополняющие глобальные торговую, валютную и финансовую системы, а также укрепленными и расширенными механизмами глобального экономического регулирования и что решающее значение имеют также процессы, направленные на развитие соответствующих знаний и технологий и облегчение доступа к ним в глобальных масштабах, а также наращивание потенциала;

19. *учитывает* важную роль частного сектора, а также роль государственно-частных партнерств в преодолении трудностей на пути к обеспечению устойчивого развития и в этой связи обращает особое внимание на важность укрепления существующих и формирования новых партнерств и сетевых объединений на глобальном, региональном и субрегиональном уровне, в том числе в рамках сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, и всестороннего участия всех соответствующих заинтересованных сторон в усилиях по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития;

20. *подчеркивает*, что наличие динамичного производственного сектора, включая обрабатывающую промышленность, является одним из многих факторов, который может привести к уменьшению неравенства в доходах и развитию систем социальной защиты, а также к сокращению неравенства внутри стран и между ними;

21. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию организовывать глобальные обсуждения и содействовать формированию партнерств с участием многих заинтересованных сторон, с тем чтобы активно играть важную роль в достижении всеохватного и устойчивого промышленного развития и укреплении связей с развитием инфраструктуры и инновациями в интересах реализации Повестки дня на период до 2030 года;

22. *отмечает* продолжающееся сотрудничество Организации Объединенных Наций по промышленному развитию со структурами системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, фонды и программы;

23. *придает особое значение* продолжению работы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как одного из глобальных форумов для распространения знаний и оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с промышленными стратегиями и политикой, успешным опытом и передовой практикой в области индустриализации, а также с будущими тенденциями и вызовами, примерами чего являются Глобальный саммит по промышленному производству и индустриализации, проходивший 27–30 марта 2017 года в Абу-Даби, Венский энергетический форум и Конференция по «зеленой» промышленности;

24. *отмечает* проведение в июле 2019 года в Екатеринбурге, Российская Федерация, и виртуально в сентябре 2020 года Глобального саммита по промышленному производству и индустриализации в целях усиления воздействия инноваций и технологий новой промышленной революции на глобальный производственный сектор благодаря распространению во всем мире знаний, передовых методов и стандартов;

25. *учитывает* ключевую роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в содействии устойчивому промышленному развитию и новаторству в промышленности и всестороннему использованию научно-технических достижений в национальных производственных системах;

26. *рекомендует* использовать региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество в качестве площадки для международного промышленного сотрудничества в целях поощрения инвестиций и передачи технологий на взаимно согласованных условиях, пропаганды передовых стратегий и методов и содействия созданию достойных рабочих мест, в том числе для молодежи и женщин;

27. *с удовлетворением отмечает*, что Организация Объединенных Наций по промышленному развитию привела свою среднесрочную стратегию в соответствие с новым циклом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, особенно с учетом положений резолюции [72/279](#);

28. *отмечает* уже осуществляемые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию программы странового партнерства как многообещающий образец содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию ее государств-членов и выражает надежду на то, что практика осуществления таких программ получит дальнейшее распространение для охвата как можно большего числа стран при должном учете конкретных потребностей разных стран в соответствии с Лимской декларацией;

29. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать оказывать развивающимся странам, включая страны Африки, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также страны со средним уровнем дохода, которые сталкиваются со специфическими трудностями, содействие в участии в производственной деятельности, в частности на основе развития устойчивого агропромышленного комплекса и агробизнеса, которое способствует повышению продовольственной безопасности, искоренению голода и созданию рабочих мест и является экономически жизнеспособным, и в этой связи призывает новых доноров оказывать Организации поддержку в этой не имеющей аналогов работе в указанных регионах;

30. *рекомендует* содействовать расширению сотрудничества Юг — Юг, трехстороннего сотрудничества и передачи, распространения и предоставления технологий на взаимно согласованных условиях при обеспечении участия в международной торговле посредством развития микро-, малых и средних предприятий;

31. *рекомендует также* оказывать поддержку в соблюдении международных стандартов в отношении товаров и процессов и вовлечении женщин и молодежи в процесс развития;

32. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию оказывать развивающимся странам по их просьбе и в соответствии с

их первоочередными задачами в области развития поддержку в повышении уровня всеохватного и устойчивого промышленного развития посредством оказания им помощи в наращивании устойчивого производственного и торгового потенциала, в том числе посредством поддержки стратегий в контексте создания рабочих мест, ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и наращивания институционального потенциала для стимулирования экологичного и рационального производства, в частности на основе программ экологизации производства, рационального промышленного водопользования, повышения энергоэффективности в промышленности и использования эффективных, современных и недорогих источников энергии для производственных нужд, особенно в сельских районах, и в рамках дальнейшего сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, с тем чтобы содействовать осуществлению многосторонних природоохранных соглашений и достижению глобальных целей, касающихся доступа к экологически чистым, безопасным и устойчивым источникам энергии, включая возобновляемые источники энергии, и энергоэффективности;

33. *рекомендует также* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать укреплять свою роль в оказании развивающимся странам помощи в формировании и распространении знаний посредством, в частности, использования ее глобальной сети отделений по содействию инвестициям и передаче технологий, центров ресурсосберегающего и экологичного производства и центров по сотрудничеству Юг — Юг и международных технологических центров, а также по линии ее инициативы «Сетевые объединения во имя процветания»;

34. *вновь заявляет* о важности содействия созданию и развитию микро-, малых и средних предприятий в качестве одной из стратегий обеспечения промышленного развития, динамичного экономического роста, ликвидации нищеты и голода и создания рабочих мест, в том числе посредством мобилизации ресурсов и принятия мер по поддержке устойчивого и всеохватного развития, и ссылается в этой связи на рекомендацию № 189 Международной организации труда о создании рабочих мест на малых и средних предприятиях;

35. *констатирует* важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития, рекомендует компаниям, особенно зарегистрированным на бирже и крупным компаниям, при необходимости изучить возможность включения информации по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность и рекомендует промышленным кругам, заинтересованным правительствам и соответствующим заинтересованным сторонам разработать при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствам, модели передовой практики и поддерживать усилия по включению в отчетность информации по вопросам устойчивого развития с учетом накопленного опыта применения уже существующих механизмов и с особым вниманием к потребностям развивающихся стран, в том числе в наращивании потенциала;

36. *с удовлетворением отмечает* поддержку, которую Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжает оказывать Новому партнерству в интересах развития Африки¹⁶, «Африканской инициативе по (ускоренному) развитию агробизнеса и агропромышленного комплекса», «Плану производства фармацевтической продукции для Африки» и другим

¹⁶ A/57/304, приложение.

программам Африканского союза, направленным на дальнейшее укрепление процесса индустриализации в Африке;

37. *с удовлетворением принимает во внимание* усилия Всемирного банка и региональных банков развития, направленные на поддержку промышленного развития с помощью финансовых программ, и рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию работать в тесном взаимодействии с региональными банками развития над осуществлением их региональных стратегий, в том числе с Африканским банком развития над осуществлением его стратегии индустриализации в Африке;

38. *подчеркивает* важность осуществляемой Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках ее мандата деятельности по оказанию странам со средним уровнем дохода поддержки в их усилиях по ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, уменьшению неравенства и обеспечению устойчивого развития с использованием, в частности, разработанной Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию Стратегической основы для партнерства со странами со средним уровнем дохода;

39. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать продвигать в рамках ее мандата свои стратегические приоритеты, к которым относятся обеспечение всеобщего процветания, повышение конкурентоспособности экономики, охрана окружающей среды и укрепление знаний и институтов, используя для этого ее четыре вспомогательные функции, включающие техническое сотрудничество; аналитико-исследовательские услуги и консультирование по вопросам политики; выработку норм и стандартов и деятельность, связанную с контролем качества; формирование партнерств для передачи знаний, создания сетей и промышленного сотрудничества в целях повышения качества услуг, предоставляемых ею развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в соответствии с ее среднесрочной рамочной программой на 2018–2021 годы и с учетом Повестки дня на период до 2030 года и других соответствующих мероприятий в области развития;

40. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был обойден вниманием, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

41. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в области промышленного развития».

*48-е пленарное заседание,
21 декабря 2020 года*